

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Herausgeber:** Schweizer Heimatschutz  
**Band:** 8 (1913)  
**Heft:** 5: Schmiedekunst

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use



The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# INSERATEN-ANHANG ANNEXE D'ANNONCES

ZUM - AU

Zeitschrift der   
«Schweiz. Vereinigung  
für Heimatschutz» 

## HEIMATSCHUTZ

Bulletin de la «Ligue  
pour la conservation de  
la Suisse pittoresque»

Die Zeitschrift „HEIMATSCHUTZ“ erscheint gegen  
Ende jeden Monats; der Anzeigenpreis beträgt für die  
8-gespaltene Nonpareille-Zelle 50 Rappen, bei Wieder-  
holungen tritt Ermässigung ein. — Anzeigenverwaltung,  
Druck und Verlag Benteli A.-G., Bümpliz bei Bern.

Heft 5

Mai 1913

Le „Bulletin de la Ligue pour la conservation de la Suisse  
pittoresque“ paraît régulièrement vers la fin de chaque  
mois. Prix d'insertion: 50 cts. la ligne nonpareille de  
3 colonnes; pour les annonces réitérées prix à convenir.  
Régie des annonces et édition Impr. Benteli S. A., Bümpliz.

## Widemanns Handelsschule, Basel

Gegründet 1876. — Halbjahrs- und Jahreskurse. — Semesterbeginn Mitte April und Oktober. —  
Privatkurse auf beliebige Dauer. Prospekt durch den Vorsteher: Dr. jur. René Widemann.



## Der grosse Wert von Trybol

liegt nicht nur in seiner Eigenschaft als  
erstklassiges Mundantiseptikum, sondern  
auch in seiner besondern Wirksamkeit  
als Gurgelwasser. Diese Doppelwirkung,  
die kein anderes Mundwasser der Gegen-  
wart auch nur in annähernd gleichem  
Masse aufweisen kann, verdankt es einer  
Reihe von heilkräftigen Alpenpflanzen,  
die seine Grundlage bilden. Trybol stärkt  
Zähne, Zahnfleisch und Gaumen und  
schützt den Mund und das Gebiss vor  
schädlichen Einflüssen. Flasche Fr. 1.60.



## Singer's feinste Hauskonfekte

sind als Nachtisch von Gross und  
Klein sehr begehrt und bieten in  
ihrer Mischung von 10 Sorten jedem  
Gaumen etwas Passendes . . .  
. . . 4 Pfund netto bestehend aus  
Macrönli, Brunzli, Mailänderli,  
Mandelhörnli, Schokoladen-Mac-  
rönli, Haselnussleckerli, Anisbrötli,  
Pattences, Leckerli u. Zimmsterne,  
liefern wir à Fr. 6.— franko Ver-  
packung frei, durch die ganze  
Schweiz . . . Zahlreiche Anerken-  
nungen . . . Schweiz, Bretzel- &  
Zwiebackfabrik Ch. Singer, Basel

## Schweizerische Volksbank

(Stammkapital und Reserven Fr. 74 1/2 Millionen)

Altstetten, Basel, Bern, Dachsfielden, Delsberg, Eschlikon, Freiburg, St. Gallen,  
Genf, St. Immer, Lausanne, Montreux, Moutier, Pruntrut, Saingelégier,  
Thalwil, Tramlingen, Uster, Wetzikon, Winterthur, Zürich.

Gewährung von **Vorschüssen** gegen Sicherheit,  
in Form von **Krediten** u. **Darlehen** od. gegen **Wechsel**.

### Annahme verzinslicher Gelder

auf Sparhefte, in laufender Rechnung oder gegen Obligationen (Kassascheine).

— Aufbewahrung und Verwaltung von Wertschriften. —  
Vermietung von Panzerfächern. — Inkasso von Coupons.



LICHTDRUCKANSTALT  
ALFRED DITISHEIM  
BASEL, ELISABETHENSTR. 41  
PHOTOGRAPHIE FÜR  
KUNST, ARCHITEKTUR,  
WISSENSCHAFT UND  
INDUSTRIE  
TELEPHON N<sup>o</sup> 2094

## Zeitschriftenschau

Ihren Bedarf in

# Photographischen Apparaten und Prismen-Feldstechern

decken Sie am vorteilhaftesten  
im **Spezialgeschäft**

**Photohaus A.-G., Bern**  
:: Christoffelgasse 4 ::

**Aux Démolisseurs!** Les gazettes de Paris annoncent que «l'adjudication de l'entreprise d'achèvement du boulevard Haussmann» a eu lieu jeudi à l'Hôtel de Ville.

C'est de 1855 à 1870 que l'actuel boulevard Haussmann a été construit. Il avait coûté des centaines de millions et suscité pas mal de colères. En veut-on une preuve?

Un de nos amis, il y a quelques années, nous envoyait le tirage à part d'un poème de M. Victor de *LaPrade*, de l'Académie française, acquis dans nous ne savons plus quelle vente publique, intitulé *Aux Démolisseurs* et comportant 236 vers. Bien que cet écrit ne porte aucune date quelconque, il vise sans aucun doute les grands travaux qui venaient d'être entrepris à Paris.

Ce poème aux démolisseurs débute par une invocation aux vieilles maisons «qui tombent avec les vieilles mœurs» et par l'éloge, sous forme ironique, de ceux qui «ne traînent pas, cabrés contre la mode, de regrets surannés le bagage incommode». Il s'attaque ensuite directement au baron Haussmann.

Un affreux petit juif, jadis porte-haillons,  
Rêve de s'embellir de quelques millions;

— Au nom du bien public et du vœu populaire, —

Il avise un projet qui ne saurait déplaire;

Mais d'abord il lui faut, sans trêve et sans débats,

Qu'on jette la moitié de votre ville à bas;

Il en tient dans sa caisse une autre toute prête.

Donc, que chacun se range et que rien ne l'arrête.

Et qu'un long boulevard, à travers nos taudis,

S'ouvre aux heureux mortels jusqu'à son paradis!

Alors, en un clin d'œil, comme des fourmillières,

Surgiront les hôtels, les cités ouvrières.


Docks, opéras, jardins, bals et cafés chantants,

Et les loyers gratis pour cent mille habitants.

Advienne que pourra! Le neveu des prophètes

## ANTIQUITÄTEN-VERKAUF E. Oswald in Sulgen (Thurgau)

Stetsfort Lager, einfachere und reichere Formen. Kleiderschränke, Büffet, Kommoden, Schreibsekretäre, Tische, Stabellen, Sessel, Kanapee, Fauteuil, Truhen, halbhohle Schränke u. s. w.

Mässige Preise  Sorgfältige Spedition  
Telephon 7.36

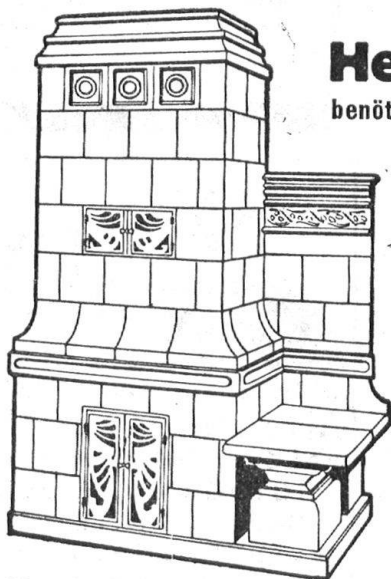
## Wenn Sie bauen

oder sonst eine neue

### Heizeinrichtung

benötigen, oder einen vorhandenen

### Kachelofen



umbauen lassen wollen, interessieren Sie sich für unser Heizungs-System, das den früher so beliebten Kachelofen wieder zu Ehren zieht und nach welchem es möglich ist, eine kleine Zentral-Heizungsanlage zu kombinieren bei minimstem Brennmaterialverbrauch ::

**Viele Referenzen.** Kostenberechnungen u. Besuche  
:: kostenlos ::

**Haupt & Ammann, Zürich** Spezialfabrik für Heizungen aller Art.